



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de la défense,
de la protection de la population et des sports DDPS
armasuisse
Office fédéral de topographie swisstopo

Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre

Notes sur la version de «juin 2014»

1^{er} juin 2014

Editeur
Direction fédérale des mensurations cadastrales
c/o Office fédéral de topographie
Seftigenstrasse 264, case postale
CH-3084 Wabern

Tél. 031 963 23 03
Fax 031 963 24 59
infovd@swisstopo.ch

www.swisstopo.ch / www.cadastre.ch

1. Historique des versions successives

Version	Publiée le	Annonces de mise à jour jusqu'au	Travaux réalisés par swisstopo
2	8.11.2010	31.10.2010	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons
3	1.5.2011	31.03.2011	- Intégration de 10 mises à jour annoncées par les cantons - Amélioration géométrique - Suppléments ajoutés à des noms - Corrections de valeurs d'attributs - Intégration du jeu de données de la Principauté du Liechtenstein
Novembre 2011	1.11.2011	30.09.2011	- Suppléments ajoutés à des noms conformément aux réponses des cantons sur les tableaux Excel, MO-Express 2011/06 du 11 mai 2011 - Correction du cadre de référence - Intégration de nombreuses mises à jour annoncées par les cantons (essentiellement de type B)
Mai 2012	1.5.2012	31.03.2012	- Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste - Corrections géométriques - Intégration des jeux de données du canton de VD - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons
Novembre 2012	1.11.2012	30.09.2012	- Introduction du nouveau modèle de données NPAL-CH (cf. chapitre 1.1) - Corrections orthographiques suite à la comparaison avec la Poste (cf. chapitre 2) - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Mai 2013	1.5.2013	31.03.2013	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Novembre 2013	1.11.2013	30.09.2013	- Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)

Janvier 2014	1.1.2014	30.11.2013	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Février 2014	1.2.2014	10.01.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Mars 2014	1.3.2014	04.02.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3)
Avril 2014	1.4.2014	03.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2) - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Mai 2014	1.5.2014	31.03.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Intégration des mises à jour annoncées par les cantons (cf. chapitre 3) - Intégration des décisions selon procédure d'autorisation (cf. chapitre 3)
Juin 2014 (version actuelle)	1.6.2014	30.04.2014	<ul style="list-style-type: none"> - Corrections géométriques (cf. chapitre 2)

1.1 Modèle de données

Le modèle de données NPAL-CH est basé sur le modèle MD.01-MO-CH-24f, mais contient uniquement le TOPIC «NPALocalite». L'identifiant «IDENT NPA, Chiffres_supplementaires» de la table «NPA6» a été supprimé, à cause de la présence d'aires de codes postaux à plusieurs géométries. Ce qui rend la condition IDENT impossible à remplir.

La décision de l'introduction d'un nouvel modèle de données a été prise après la recherche de solution au problème avec la Poste. Nous en sommes venus à la conclusion que le modèle tels que décrits dans le MD.01-MO-CH-24f ne correspond pas à la réalité et que l'introduction d'un nouveau modèle de données était la meilleure solution.

2. Travaux particuliers réalisés pour la version de juin 2014

2.1 Corrections géométriques

Les localités suivantes ont fait l'objet de correction de type géométrique:

Ct.	NPA6	Nom de la localité	Type de modification
AG	430300	Kaiseraugst	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
AG	431300	Möhlín	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
AG	533200	Rekingen AG	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
BL	281400	Roggenburg	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
BL	410500	Biel-Benken BL	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
BL	412300	Allschwil	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
BL	412700	Birsfelden	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
BL	424500	Kleinlützel	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
BS	405500	Basel	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
BS	405800	Basel	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
BS	412500	Riehen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
BS	412600	Bettingen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
GE	121700	Meyrin	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
GE	123900	Collex	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
GE	124200	Satigny	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
GE	128300	La Plaine	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
GE	128301	Dardagny	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
GE	129000	Versoix	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
GE	129300	Bellevue	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
JU	233600	Les Bois	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
JU	261500	Bure	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
JU	280700	Pleigne	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
JU	281300	Ederswiler	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
JU	288600	Epiquez	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
JU	288700	Soubey	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
JU	290800	Grandfontaine	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
JU	291400	Damvant	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
JU	291600	Fahy	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
JU	292500	Buix	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
JU	292600	Boncourt	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
JU	293303	Lugnez	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
JU	294600	Miécourt	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
NE	212600	Les Verrières	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
NE	230000	La Chaux-de-Fonds	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
NE	232500	Les Planchettes	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
NE	240000	Le Locle	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
NE	240002	Le Prévoux	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
NE	240600	La Brévine	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
NE	240602	Les Taillères	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
NE	240604	Le Brouillet	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
NE	241400	Le Cerneux-Péquignot	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)

Ct.	NPA6	Nom de la localité	Type de modification
NE	241600	Les Brenets	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SG	932300	Steinach	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SG	940000	Rorschach	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SG	940300	Goldach	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SG	940400	Rorschacherberg	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SG	942200	Staad SG	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SG	942300	Altenrhein	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	821200	Neuhausen am Rheinfall	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	821300	Neunkirch	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	821800	Osterfingen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	821900	Trasadingen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	822300	Guntmadingen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	822600	Schleitheim	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	822800	Beggingen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	823200	Merishausen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	823300	Bargen SH	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	824000	Thayngen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	824100	Barzheim	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	824200	Bibern SH	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	826200	Ramsen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SH	826300	Buch SH	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SO	411500	Mariastein	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SO	411600	Metzerlen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
SO	411800	Rodersdorf	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	826400	Eschenz	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	826500	Mammern	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	826600	Steckborn	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	826700	Berlingen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	826800	Mannenbach-Salenstein	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	827200	Ermatingen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	827300	Triboltingen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	827402	Gottlieben	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	828000	Kreuzlingen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	859000	Romanshorn	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	859200	Uttwil	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	859300	Kesswil	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	859400	Güttingen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	859500	Altnau	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	859600	Scherzingen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	859601	Münsterlingen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	859700	Landschlacht	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	859800	Bottighofen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	859900	Salmsach	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	932000	Arbon	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	932002	Frasnacht	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	932200	Egnach	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TG	932600	Horn	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
TI	683300	Vacallo	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)

Ct.	NPA6	Nom de la localité	Type de modification
VD	126300	Crassier	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
VD	129002	Chavannes-des-Bois	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
VS	392000	Zermatt	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
VS	399300	Grensiols	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
ZH	819500	Wasterkingen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
ZH	819600	Wil ZH	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
ZH	819700	Rafz	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)
ZH	844700	Dachsen	Ajustement à la frontière nationale (swisstopo)

3. Traitement des mises à jour annoncées pour la version de juin 2014

3.1 Statistiques

La version de juin 2014 a vu la modification de

- 96 polygones délimitant le périmètre de localités (sur 4'075 = 2.6%) et de
- 96 polygones délimitant le périmètre de NPA6 (sur 4'174 = 2.3%).

3.2 Annonces de mise à jour

Les mises à jour annoncées suivantes ont été intégrées*.

Ct.	Nom de la localité	NPA6	Type de modification

3.3 Insertion des nouvelles localités approuvées

Les modifications de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrées.

Ct.	NPA6	Nom de localité	Type de modification/Remarque

3.4 Insertion des changements de nom de localités approuvées

Les changements de nom de localités (après procédure d'autorisation achevée) suivantes ont été intégrés.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

* Les noms des localités sont triés dans ce tableau ainsi que dans le suivant d'après 1) le sigle cantonal (si inscrit) par ordre alphabétique ou 2) par ordre alphabétique des noms des localités. Le sigle cantonal indique le canton annonceur.

4. Affaires en suspens pour la prochaine version

4.1 Modifications de localité approuvées mais pas encore en vigueur

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) ont été approuvées après procédures d'autorisation, mais ne sont pas encore en vigueur et donc pas encore intégrées dans le jeu de données.

Entrée en vigueur le xx.xx.2014

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

4.2 Modifications de localité, procédure en cours

Les localités suivantes (nouvelles, caducs ou modification du nom) se trouvent actuellement en cours de procédure d'autorisation.

Ct.	NPA6 (avant)	NPA6 (après)	Nom de localité (avant)	Nom de localité (après)

4.3 Autres affaires en suspens

Traitement homogène des grands lacs.

5. Calendrier prévisionnel pour les prochaines versions

Version	Date de publication prévue	Annonces de mise à jour prises en compte jusqu'au	Travaux à réaliser par swisstopo
juillet 2014	01.07.2014	31.05.2014	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons - Autres corrections conformément au chapitre 4
août 2014	01.08.2014	30.06.2014	- Intégration des mises à jour annoncées par les cantons - Autres corrections conformément au chapitre 4

6. Indications pour la remise des données

La version de juin 2014 du «Répertoire officiel des localités avec le code postal et le périmètre» est livrée sous la forme d'un jeu de données global couvrant la Suisse entière et mis à disposition dans quatre formats de données:

- format Interlis 1 (en français, en allemand et en italien)
selon le modèle NPAL-CH du 27.8.2012 basé sur le MD.01-MO-CH (cf. document "Modèle de données 2001 de la mensuration officielle «Confédération» (MD.01-MO-CH)", annexe A de l'OTEMO, version 24 du 4 juin 2004,
<http://www.cadastre.ch/internet/cadastre/fr/home/topics/avs/model.parsys.13793.downloadList.39833.DownloadFile.tmp/dm01avch24fr.pdf>
- Format de fichier Geodatabase: ArcGIS version 9.3 d'ESRI
- Format Shape
- Format CSV: avec la ligne de titre «Nom de localité / NPA / chiffre complémentaire / nom de commune / abréviation du canton / E / N»
Les attributs «E» (coordonnée Est) et «N» (coordonnée Nord) indiquent les coordonnées d'un point quelconque situé au sein du périmètre délimitant la localité ou le code postal.

Les jeux de données sont à disposition sur <http://www.cadastre.ch/npa>, dans chacun des deux cadres de référence MN03 et MN95.

Le jeu de données peut être utilisé librement. Nous demandons toutefois l'indication de la source «Mensuration officielle suisse / swisstopo» en cas d'utilisation à des fins commerciales.